

**ANEKS
DO POROZUMIENIA O WSPÓŁPRACY ZAWARTEGO 12.12.2013 ROKU
POMIĘDZY
UNIwersYTETEM WARMIŃSKO- MAZURSKIM W OLSZTYNIE
(RZECZPOSPOLITA POLSKA)
I
PAŃSTWOWYM UNIwersYTETEM IVANE JAVAKHISHVILI W TBILISI
(GRUZJA)**

Artykuł 1

Aneks zawiera plan współpracy na lata 2015 – 2018 i stanowi załącznik do Porozumienia pomiędzy **Państwowym Uniwersytetem Ivane Javakhishvili w Tbilisi** a **Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie (UWM)**.

Artykuł 2

Ze strony Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie w realizacji warunków współpracy określonych w niniejszym Aneksie uczestniczyć będzie Wydział Prawa i Administracji. Ze strony Państwowego Uniwersytetu Ivane Javakhishvili w Tbilisi w realizacji warunków współpracy określonych w niniejszym Aneksie uczestniczyć będzie Wydział Prawa

Artykuł 3

Oba Uniwersytety prowadzić będą wymianę studentów na następujących zasadach:

1. Każdy Uniwersytet może wysłać do Uniwersytetu partnerskiego, do 25 studentów na okres jednego semestru akademickiego w celu kontynuacji nauki w ramach planu studiów i programu nauczania. Za obopólną zgodą Stron okres studiów w Uniwersytecie partnerskim może zostać przedłużony do jednego roku akademickiego. Decyzję podejmuje Rektor uczelni przyjmującej.

2. Oba Uniwersytety zapewnią dostęp do nauki i pomoc w znalezieniu zakwaterowania w domach studenckich. Koszty podróży, utrzymania i zakwaterowania oraz wszelkie inne koszty pokrywają studenci we własnym zakresie. Szczegółowe warunki zostaną doprecyzowane indywidualnie dla każdego studenta.

3. Oba Uniwersytety będą przekazywały listy studentów, co najmniej na 3 miesiące przed planowanym przyjazdem, a ich dokumenty nie później niż do 1 września – dla studiów rozpoczynających się w semestrze zimowym lub do 1 lutego - dla studiów rozpoczynających się w semestrze letnim. Dokumenty należy składać odpowiednio:

a) w Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim - w Biurze ds. Współpracy Międzynarodowej,

Biuro ds. Współpracy Międzynarodowej

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie

ul. Oczapowskiego 2

10-719 Olsztyn

tel. +48 89 523 39 26, fax. +48 89 524 04 94

bwm@uwm.edu.pl

b) w Państwowym Uniwersytecie Ivane Javakhishvili w Tbilisi – w Biurze ds. Współpracy Międzynarodowej.

4. Osoby, które będą studiowały na Uniwersytecie partnerskim zobowiązane są posiadać na czas swojego pobytu, ubezpieczenie na wypadek choroby lub nieszczęśliwego wypadku.

Artykuł 4

W pozostałej części treść Porozumienia pozostaje bez zmian.

Artykuł 5

Niniejszy Aneks sporządzono w dwóch egzemplarzach w języku polskim i w dwóch egzemplarzach w języku angielskim, przy czym wszystkie teksty posiadają jednakową moc prawną. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu Aneksu w każdym z języków.

Artykuł 6

Strony ustalają, że do oceny skutków prawnych wynikających z niniejszego Aneksu jak również do dochodzenia wszelkich zobowiązań, prawem właściwym jest prawo obowiązujące na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Aneks do Porozumienia o współpracy zostaje podpisany przez:

**Uniwersytet Warmińsko-Mazurski
w Olsztynie**

**Państwowy Uniwersytet Ivane
Javakhishvili w Tbilisi**

Podpis

.....

**Prof. dr hab. Ryszard Górecki
REKTOR**

Podpis

.....

**Prof. Dr. Vladimer Papava
REKTOR**

Data